



# LA ESQUELLA DE LA TORRATXA.

ADMINISTRACIÓ

REDACCIÓ

CARRÉ NOU DE S. FRANCESCH  
núm. 27, pis 2.<sup>on</sup>  
BARCELONA.

PERÍODICH SATÍRICH, HUMORÍSTICH, IL-LUSTRAT Y LLITERARI.

DONARÁ AL MENOS UNS ESQUELLOTS CADA SENMANA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ.

FORA DE BARCELONA  
cada trimestre  
ESPAÑA, 8 rals.  
CUBA Y PUERTO RICO, 16.  
ESTRANGER, 18.

**2 CUARTOS CADA NÚMERO PER TOT ARREU.**

## UNA AVENTURA.

Jo era molt jove y ademés molt ignoscent: no es estrany que m' enganyès.

Era tan guapal!

Quan ab sos ulls negres com fosca nit d' hivern me miraba; quan m' ensenyaba somrient sas dents que enveja haurian dat á las perlas, esmaltadas y realçadas per lo march que formavan sos llabis de grana; quan sa mà fina y delicada's posaba sobre ma boca per privarme de dirli alguna gatada, jo perdria'l mon de vista y remontantse ma imaginació per los camps de la fantasia, m' oblidava de tot lo de aquest mon.

Era tan guapal!

Bastaba que 'm mirés per caure á sos peus esclau. ¡Era molt ignoscent!

Feyá un mes que 'ns juravam amor etern. Un mes de continuat idili; un mes de ilusions. Ella era modista cusidora en blanch y trevallaba á casa sèva.

Una nit que no m' esperava, pues haviam quedat que no hi aniria, mogut per inspiració estranya, vaig pendre la capa y cap allí falta gent.

Pujo sense respirá 'ls quatre pisos que debian portarme al costat de ma estimada; trobo la porta oberta y un murmur suau de confusa conversa 'm deté y escolto.

—No hu creguis—deya ella—es un papanatas y m' estima muy fuerte.

—Pues mira—respon una véu que per son metall me va semblá d' home —no quiero ver á ese palomino por aquí, porque el mejor dia de un sablazo lo divido.

Las camas me seyan figa. Alló era més de lo que podia esperar. Se tractava d' un home de sabre.

Apesar de tot, escolto.

—No seias tontu—deya la perfida—ya sabas que no amo mas qu' á tú.

—De veras? Entónces me vas á dar un beso.

¡¡Llamp del cel!!!

Aixó si que no,—vaig pensar—y 'm fico dintre la sala en lo precís moment en que un soldat de caball posaba 'ls pels del seu bigoti de respall sobre 'ls llabis de rosa de ma estimada.

Moment d' efecte teatral.

Ella al véurem, no sab com ferho per desmayarse.

Ell, bufa de primer: després tú's molt fort y ensenyantme un puny com lo cap de una criatura 'm diu ab veu de lleó costipat:—Es V?

Crech que no vaig dir res.

M' agafa pèl bras com si fós una nina de cartró m' accompanya á la porta y 'm diu.

—Quiere V. salir entero ó en pedazos?

La indirecta era molt expressiva.

Vaig dirigir la vista á la perfida qu' estava desmayada..... d' un ull, y vaig tocar 'l dos embossantme del revés en la capa.

Al arrivá á casa una llàgrima de foch me vá escaldar las galtas. No volia creure lo qu' había vist. Me semblava impossible que fos veritat.

Pero, no era un somni, no.

Hasta hauria pogut palpá 'ls bigotis al soldat de caball..... si ell s' hi hagués prestat.

Perfida, ingrata, cruel.

—Senyora,—li vaig escriure—'m proposo olvidarla; no 's recordi may més de que l' he estimada en aquest mon: hasta l' altre.—Corneli Refiat:

No l' he vista més: no vull que m' en parlin y pèl carré no 'm miro á las modistas que sè que son cusidoras en blanch.

P. M.

## CONVERSA.

Qui lot dia vá bonich  
o es molt pobre o es molt rich.

—Alante Quico.

—Salut.

—¿Que tens de mi alguna ofensa?

—Ay caratsus, noy, dispensa  
no t' havia conegut.

¡Com vás vestit de senyó  
si avants érats menestral!...

Te dèu anar bé.

—No, mal.

—No t' entench.

—Ni m' entench jo.

Com ja sabs, me vaig casar  
ab una dona bonica  
un xich més dropa que rica  
y al poch temps vam naufragar.

Jo un bon reconet tenia  
y sabent gastar la Paula,  
te dich que á la nostra taula  
era Nadal cada dia.

Si algun cop l' hi deya:—«Dona,  
cordura, que tot s' acaba,  
molt distreta contestaba:

«Per mi, turrons de Jijona.»

Quan ja no 'm quedavan calsas  
me vaig aflixi... ella may,  
¿no veus dona que...?

—Aixé ray,  
passarém monedas falsas.

Gracias al seu poch judici  
y modo de governar  
en poch temps nos van portar

en un carretó al hospici.  
A mi no 'm van pas volgut  
perque estava roig y gras  
y vaig dirme:—¿Que farás?  
Soch tant dropol!... Captaré.

No podia de cap modo  
anar y un senyó apiadat  
tots los estreps m' ha tapat  
donantme aquet sobre-todo.

L' altre dia un senyoret  
va darm-me aquest barretot,  
y are 'm diu algun xicot:  
—Ahont vas ab aquest barret?

Ja tens clara la qüestió,  
tot lo que tinch ho duch sobre,  
vet' aquí com sent un pobre  
arribo á semblá un senyó.

PERICO MATALEASSE.

## UNA TEOGONIA JAPONESA.

Estudiant m' estava l' altre nit varias obras mitològicas orientals, y sense saber com vaig posarme á pesar figas.

¡Cosa estranya! Vaig somiar nada ménos qu' era Mikado del Japon y que inspirat per Honk Fu Fu (l' Esperit sant Japonés) escribia la teogonia, es á dir la manera com del seu Déu n' havian sortit la Creació y 'ls primers homes.

Una colla de creyents, vulgo papa-natas, escribian plens de dalé lo que jo 'ls dictava, que no semblava sinó que feyan dibuixos per vanos.

Vels' hi aquí lo que vá comunicarme l' inspiració celeste:

En lo principi del tot lo Tot ja hi era tot.

Y tot estava dins del Tot y res estava fora del Tot, ni res era res en sense 'l Tot.

Lo Tot estaba casat ab la Tranquilitat, y com l' inconstancia es la lley de tot, lo Tot se vá cansar de la Tranquilitat á causa de lo estéril de l' unió ab ella.

Y vá abandonarla y vá comensar á moure 's.

Y del Tot va anar sortintne tot.

Lo primer que vá sortirne van ser los Terrenos, estérils com lo desert, durs com las rocas, arenosos com la platja.

Veyent lo Tot qu' estaven sols, vá criar las Ayguas, se ván enamorar dels Terrenos y 's van estendre sobre d' ells.

Y cosa estranya! las Ayguas varen quedar secundadas y 'ls Terrenos també.

Los Terrenos varen parir las plantas; las Ayguas van concebí 'ls peixos; pero no 'ls van parir perque encare 'ls portan dintre.

Veyent lo Tot que ja s' havian fecundat mútua-

ment, vā separar las Ayguas dels Terrenos; pero 'ls Terrenos sols estavan tristes; y las Ayguas solas bramaven.

Lo Tot llavoras vā enviar l' ayre perque calmès las Ayguas y acariciès los Terrenos refrescantlos lo soch en que s' abrusavan.

Y 'ls Terrenos van voler produhir sers com los de las Ayguas y las Ayguas sers com los dels Terrenos; y las Ayguas varen tenir plantas y 'ls Terrenos animals.

Pero tot això fins aquí passava á las foscas.

Llavors lo Tot compadescut de tot vā crear la llum.

L' Aire vā tenirne celos al sentirse atravessat per ella y la vā dividir y la vā deixar en suspens.

Y 'ls trossos de llum en suspensson lo Sol, la Lluna y las Estrelles qu' encare rodan pèl seno del Ayre.

Pero 'l Tot vā veure qu' en lo mon encare no hi era tot.

Y 's vā proposar fer l' home; pero tot se l' hi vā oposar.

Y 'l Tot triunfant de tot vā fer l' home ab una mica de tot.

Per això es que l' home pot saberho tot y pot ferho tot y tè totes las virtuts y tots los vicis.

Després, de la Tranquilitat perduda vā ferne la dona; per això la dona es l' obra de la perdicció y allí ahont ella reyna no hi ha tranquilitat possible.

Aquest primer home vā engendrar varios fills.

L' un, un dia de alegria y vā sortir groch com lo sol, y es de la rassa predilecte, la rassa groga.

L' altre, un dia de mal humor y vā sortir negre com la nit, y es de la rassa negra.

L' altre, un dia de rabia y va sortir de color d' argila, tot vermellench, y es de la rassa americana.

Y l' altre, un dia d' espant y vā sortir blanch com la cera, y es de la rassa europea.

Aquí estava de inspiració divina quan la llum del sol me vā despertar y vaig veure que tot era mentida.

P. G.

## TEATROS.

### DE DIJOUS Á DIJOUS.

Senmana monòtona, sense lances, sense novedats. Si 'ls empressaris no s' espavilan lo públich se dormirà. Hi ha que advertir que 'l públich es un mònstruo que menja molt, que tè molt bon paladar y que l' hi agrada canviar de plats.

Al Principal l' hi han donat *Crispino y Mignon*, *Mignon y Crispino*, dues óperas que surten bastant rodones. En la *Mignon* ha debutat ab lo paper de *Filina* una Madame Derval que havia cantat ab èxit á Paris: tè la corda aguda y la baixa bonas; la mitja algun tant angulosa; no obstant se 'n surt bastant bé, y quan s' haja familiarisat ab lo públich de Barcelona, no dubtem pas que aquest l' apreciará.—En las funcions dramàtiques s' han estrenat una sèrie de pessas que han sigut aplaudidas: *Mercurio y Cupido*, *El nudo morrocotudo*, *El otro yo*, *Noticia fresca*. En Riquelme y la Fernandez, com sempre, se n' han emportat la palma.

S' está preparant l' estreno de *L' ombrá* per la senmana entrant.

Al Liceo, com al Principal, dues óperas han fet lo gasto: *Rigoletto y Favorita*, *Favorita y Rigoletto*. Lo dijous havia d' estrenar *Dinorah*, y quan escrich aquellas ratllas me preparo per assistir-hi.

A Romea l' repertori de 'n Pitarra y alguns beneficis á favor de determinats actors.

A *Novedades*, *Lo full de paper* que cada dia agrada més —Dissapte l' benefici del primer actor Sr. Tutau, ab un' obra del autor del *Nudo gordiano*: *Maldades que son justicias*. No hi faltarà gent.

Al Espanyol han estrenat un espectacle nou: *La màgica bufa* de 'n Baruta. Res los diré ni del llibret ni del espectacle: es una funció de diumenge á la tarda, molt barata, y la crítica no ha de ser exigent, quan se tracta de donar més de lo que 's reb.

Ja han comensat los balls de màscaras: dissapte passat al Circo, lo dissapte d' aquesta setmana al Circo y al Liceo. Si no 'ls basta la cara que tenen, se la cubreixen ab una màscara y à ballar y à divertirse.

Un consell: vajin alerta á ser massa complacents.

Un amich meu vā creure 's que havia fet una gran conquesta, vā dur á la mascarita al restaurant, l' hi vā pagar un sopar que fins vā haberhi *champagne*, y després vā trobarse que la senyora dels seus pensaments era 'l seu aprenent, que s' havia vestit de dona, perque no tenia prou quartos per comprar una entrada de *caballeria*.

Ab això, alerta.

## EPÍSTOLA. <sup>(1)</sup>

(DE J. M. BARTRINA)  
Traducció.

Fabi: 'm demanas consells  
que serveixin pera guiarle  
del mon en los combats vells;  
y consells vaig á donarte,  
si tú 't recordessis d' ells!

¿Será aixis? ¡Oh, no! ¡Qui ignora  
la gran vritat que atresora  
lo vers, que no crech que olvidi,  
aqueell de *Video meliora*  
sed.....etcetera, d' Ovidi!

Al menys, pera anar segú,  
creu lo que 't dich aqui avall:  
no estimis may á ningú,  
mès que aquell que veurás tú  
quan miris á algun mirall.

Sigas bondados y humá,  
fuig del faust y fullaraca  
y vés, com tot' hom hi vā,  
ab lo cor sempre á la mà....  
y la mà á n' á la butxaca.

Créu en Deu y hasta en la dona.  
¡Lo creure es cosa tant bona!  
Aquell que 's deixa aná al mar  
si acás la fe no l' abona  
may no sabrà de nadar.

No tinguis libre opinió  
perque sino disbaratas:  
ténla baix l' advocació  
de Sant Èxit, lo patró  
de las personas sensatas.

Qui mès crida qu' es sagrada,  
santa, la vida privada,  
es fácil tinga eixa vida,  
imparcialment judicada,  
mès que privada, prohibida.

Això es molt cert, pero tú  
*no te metas en dibu—ni en saber vidas age—*  
com diu un, y 'l qu' has de fè  
es envials á Belcebú.

Si no 'u fassis, ton error  
tè durá mès d' un percance,  
puig sempre anhela en tal trance  
tenir un lance d' honor... de lance.

Si acás fos ta consellera  
la pobresa, mon martiri,  
no la creguis si 't diguera:  
«Sigas honrat de manera  
que no vaga á presiri.»

«Has d' apendre la moral  
llegint lo còdich penal.»  
«Graba dintre del tèu front  
que 'l mal, 'vuy dia, no es mal  
fins que se 'n entera 'l mon.»

Ton propi ser estudiar  
tè recomano y no en va:  
si t' estudias arribar  
podrás prompte á despreciar  
á tot lo gènero humá.

Emplea la adulació,  
mes no 'u fassis á mans plenas;  
un sol joch d' admiració  
basta á enlluernar sis dotzenas  
de reys de la creació.

En fi; fes per ser virtuós  
y tant dols com puga cabre;  
no vulgis jamay fer l' os,  
sigas ab tots bondadós  
y aprén bè de tirá 'l sabre.

Lo Sr. Bisbe dias endarrera vā publicar una pastoral.

En ella 'ns feya saber que no pot dormí y que no té gayre gana.

Pues veji la diferencia que hi ha entre un periodista y un prelat.

Nosaltres lo que no tenim es pá, y al veure que no passa res de nou y que alló que passa es precisament lo que no podém dir, lo que 'ns sobra es son.

Un concell amistós;  
¿Vol dormir? Llegeixi 'l *Correo catalán*.  
Es probat.

Una missió com tantas altres vā anar á predicar al poble de Monpalau, província de Lleyda.

Y en un sermó varen dir los missionistas que tenian facultats del bisbe y del papa per absoldre qualsevol pecat.

Una sola autorisació 'ns falta, van anyadir, autorisació per perdonar al que compra y molt menos al que llegeix la *Campana de Gracia*.

¡Qué volen que 'ls diga!  
Repassant la Doctrina cristiana hi trobat un manament de la lley de Déu que diu:—«No llevarás falsos testimonis ni mentirás!»

En cambi no n' hi he trobat cap que diga:—«No llegirás la *Campana de Gracia*.»

En aquest temps en que falta la feyna, creyem fer un verdader obsequi á las classes treballadoras, fent saber qu' en la carretera del Cabás á Organyá, província de Lleyda, s' admeten jornalers de totes classes y matxadors de pedra á préu fet.

Lo mateix ne coloçaran cent que mil.  
Dirigeiximse pèl cas á D. Federico Mumbrú, carrer de Corts número 293, de 4 á 5 de la tarde.

Y crèguin que estém molt mès contents regalantlos aquesta notícia, que un xiste de punta.

Dugas paraules de la gramàtica parda:  
*Fidelitat*: Sustantiu comú que 'n es bèn poch.  
*Batalha*: Loteria que per comte de tirar números tiran balas de plom.

Notícies edificants:

Lo bisbe de Tortosa en uns funerals que á Castelló, feyan en sufragi del ànima del general Espartero, va negar lo permís que se l' hi havia demanat per pronunciar una oració fúnebre en elogi del difunt.

—A Ulldecona s' havia construit un cementiri destinat á rebre 'l cos dels que moren fora de la religió catòlica.

De la nit al demà lo cementiri no catòlic de Ulldecona va apareixer completament devastat.

—A Barcelona al passar una senyora per la piazza del Pi s' vā veure al costat un capellà que sortia de l' iglesia, y que arrastrat sens duple per un rapto de amor al proxim, l' hi deya paraulas dolsas que ni Don Juan Tenorio quan s' entretenia ab D. Inés.

Gracias que al ser al Pla de la Boqueria la avergonzida senyora l' hi vā moure un vol, y 'l galant ab sotana s' vā escorre.

Y vagin sumant, que de cosas aixis ne podrian contar fins á la alsada de un campanar.

Segons las nostras notícies lo dissapte que vé si no hi ha cap encontra, tornarà á repicar la *Campana de Gracia*, tiempada com sempre.

Benvinguda siga!

Una esquerda, un pegat, quinze días de repòs y torna á quedar com nova.

Segons sembla aquest any los tocinos l' han donada ab estar atacats de triquina.

La triquina es un ànim petit, imperceptible que produueix la tènia y altres horribles malalties.

Aquest dia un demanava á la fonda un parell de tall de llomillo.

—¿Ab que 'ls vol? preguntava 'l mosso. ¿Ab monjetas?

—No senyor, responia: pòrtime 'ls ab microscopi.

A Madrid han posat prés á un capitá d' infanteria.

¿No saben per què?

Senzillament perque estava casat ab sis donas,

Y encare diuhien que á la presò hi ván compareixen dues mares ab les seves fillas á las quals havia dat paurala de casament.

De manera que si 'l deixan un parell de días més era capás de quedar casat ab vuit, y fins de casarse ab Ronda y ab Cristina.

Ja veurán com á un home tant útil per la propagació de l' especie l' hi farán pagar molt caras aquestes probas de tenir un cor tant gran, tant sensible, tant amorós.

¡Qué volen que 'ls diga!

## ESQUELLOTS.

Apenas comensa l' any, encare 'l que acaba de neixir no s' ha jugat la primera de las dotze cartas de que 's compon lo joch, ja riu y bromeja, ja salta y brinca, ja 's tapa la cara ab una màscara, ja se 'n vā al Liceo ó al Circo, ja 'l tenen donant esbronzs y pitradas, y fent cada tercerilla qu' ensorra l' empotissat.

Quinze días endarrera, era un noi ignòscent qu' encare posava las sabatetas al balcò y 's creya de bona fe que 'ls reys de l' Escuder eran los reys verdaders que van pèl mon á portar bobons y juguinas á las criatures que fan bondat.

En quinze días passa de l' infància á la juventut, de l' ignorància á la malicià: dels caminadors á las calaveradas.

Un any tant precós per fòrça tè de tenir una mala vellesa.

Bè podém dirli desd' are:—Minyò, minyò, que 'n duràs pochs de capellans al enterrol...

(1) De la colecció poètica titulada *Algo*; llibre originalissim y precios que ha merescut la atenció de tota la premsa d' Espanya.

Jo á un capitá d' infanteria aixis lo nombrava de cap y volta capitá general.  
Al menos ha demostrat que sabia fer conquistas!

Ja 'u deuen saber, perque tot Barcelona 'n parla.  
Tenim un pianista de cap-d' ala.

En Carlos G. Vidiella, jove de 23 anys, que acaba de arribar de França y Alemanya, y que es una verdadera notabilitat, tant que 'ls seus admiradors l' anomenan lo Rubinstein espanyol.

Dos concerts ha donat, un al Ateneo libre y un altre al Ateneo Barcelonés. En cada un d' aquests dos concerts vá obtenir un triunfo d' aquells que se 'n contan pochs. Ningú vá deixar d' admirarlo, ningú vá deixar de aplaudirlo.

Si 'm diuen que tè en Vidiella, 'ls respondré que ni jo m' ho esplico.

Jo no hi sentit mai lo piano respondre tant bè á las mans del home.

Alguns diuen que 'l nostre país té uns dits molt agils, una pulsació molt justa, un pedal com ningú. Serà veritat; pero sobre això té un bon gust, un sentiment, una expressió, s' identifica tant bè ab las obras que executa, que al sentirlo s' olvidaran de tot lo d' aquest mon, sentintse elevats á las esferas ideals del art divi.

S' està preparant un concert públic que 's donarà la setmana entrant en lo Teatro del Circo. No deixin de anarhi, y no 's descuidin. Si volen localitats passin per ca 'n Lopez.

Un altre robo de devocionaris.  
Aquesta vegada ha tocat á ca'n Subirana del carrer de la Porta-ferrissa.

Això es un consoll!  
Ab los devocionaris de ca'n Mañá, los lladres no 'n tenian prou per convertirse y han clavat falconada á un' altra llibreria.

Ja 'u vén lo Correo catalan: sempre incansables en lo camí de la devoció.

Paraules de un missionista á Granollers:  
«Las criaturas y las donas ja venen á la iglesia; pero per arrastrarhi 'ls homes, seria necessari un tronch de tres mulas.»

¡Quina imatge mès poética, mès conmovedora y mès cristiana!

Demà diumenje á dos quarts de onze del dematí comença en l' Ateneo barcelonés, sobre 'l café de las Delicias, una sèrie de conferencias dedicadas á la classe obrera. Anirán continuant tots los diumenges.

La conferencia es pública, sense necessitat de invitació.

Està encarregat de la primera D. Manuel Angelon que disserà sobre 'l passat, lo present y 'l porvenir de las classes treballadoras.»

Creymen que la concurrencia serà numerosa, siquiera al considerar que aquella casa que havia sigut fins are refugi de l' intolerancia, obra 'ls ulls y comprén lo bon sentit, dedicantse á la ilustració popular.

A Sant Llorens de Morunys tenen un arcalde que val un' India.

Comensa per negar al joves permís per fer balls ab orquesta, y acaba fent sortir al agutxil pels carrers ab una campaneta á las mans, lo qual vol dir que tots los veïns del poble tenen que resar un *pare nostre* per las ànimes.

¡Qué volen que 'ls diga!  
Los joves d' aquell poble per ara no ballan; pero 'm sembla que algun dia la ballaran.

Sobre la nova llei d' imprenta:  
Suspensiò, supressiò, multa; si la llegeixen no sentirán res mès que aquestas paraules.

Un quinto andalús que sentia llegar l' ordenansa, cansat de que cada article deya: *Pena de la vida, serà pasado por las armas, etc.*, al últim vá interrompre al sargent exclamant:

—Azcuche ozté y perdone, mi primero.  
—Qué se le ofrece á Vd?

—Puez ze me ofrece que con decirnoz que er zordao vive de milagro ze podria ezcuzar toda eza letura.

## CANTARS.

Unas calsas de tot temps,  
un pà sech, dos pams de casa  
y uns... cinquanta mil durets  
per passar la vida 'm bastan.

J. K.

Dius qu' era un jorn que plovia  
que 't vaig jurá etern amor:  
com que 'l dia estava núvol  
també un xich n' estava jo.

D.

Las intencions que 'm demostras  
son més puras, son més claras,  
que l' aigua del demati  
quan ja t' hi has rentat la cara.

J. K.

## QUENTOS.

Conseqüencies de certs anuncis.

Un mano que se las pensava totas, un dia vá anunciar lo següent.

«!GRAN SECRET! A qualsevol que envihi quatre rals en sellos de franqueig á D. Fulano de tal, se l' hi donarà 'l secret per poder escriure sense necessitat de ploma ni de tinta.»

Un dependent d' escriptori, desitjós de coneix una cosa tan pasmosa, vá enviar los quatre rals en la forma indicada.

Al cap de dos dias vá rebre la contestació.

La contestació deya:

«Si vol ahorrarse la tinta y la ploma, escrigui ab llapis.»

Un altre havia anunciat que al que l' hi remetés un parell de pessetas l' hi enviaria un remey segur pels ulls de poll.

«Lo remey mès radical, deya contestant á un que l' hi havia dirigit la consulta, consisteix, si 'ls ulls de poll son molt grossos, en tallar 'ls dits del peu.

«Y si necessita 'ls instruments mès útils per practicar l' amputació, jo 'ls hi puch remetre. Son de la mèva invenció y costan déu duros pagant ade-lantat.»

A un pescador de canya que pescaba sense posar res al esquè, l' hi deya un amich:

—Pero com vols que 'ls peixos vingan si no 'ls enganyas?...

—Pues per aquesta rabi no poso res al esquè; porque tinc conciencia y no m' agrada enganyar á ningú.

Arriba un home de molta forsa á casa de un ferrer y l' hi demana que l' hi ferri 'l matxo.

Lo ferrer fà la ferradura, l' home la demana, se la mira, l' examina, y diu:

—Això son ferraduras!

—Que tè? exclama 'l ferrer.

—Teniu, diu l' home de la forsa y apretantla ab las mans la parteix en dos bossins.

Lo ferrer sense inmutarse exclama:

—Ne farém un altre.

Y 'n fabrica un altre quatre vegadas mès groixuda.

—Aquesta está bè.

Ferrat que fou l' animal, l' amo d' aquest pregunta:

—Quan val la ferradura?

—Un duro, respon lo ferrer.

Aquell l' hi dona.

Y 'l ferrer mirantse 'l y examinantlo, exclama:

—Això son duros?

—Que tè? diu l' altre.

—Teniu, exclama 'l ferrer y apretantlo ab las dos mans ne fà dos bossins.

L' amo del matxo, l' home de la forsa, l' hi diu:

—Sino perque veig que teniu mès punyo que jo; de una trompada 'us estabellava.

## EPÍGRAMAS.

Un empessari ignorant  
veyent ab gran desconsol  
que 'ls violins tocaven molt  
y 'ls trompons de tant en tant  
Vá exclamar.—Això vá mal:  
que tothom hi fongui 'l greix,  
que toquin tots lo mateix  
ja que á tots los pago igual.

J. R.

Está casada l' Alicia  
ab un home molt formal:  
incapás de ferli mal,  
no l' hi fà may cap caricia.  
Y ella ab disgust é interes  
l' hi diu posant cara trista:  
—Goberna menos Batista,  
y reyna una mica mès.

P. DEL O.

## SOLUCIONS

A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO.

1. XARADA 1.—Xarada.
2. ID. 2.—Capa.
3. SINONIMIA.—Bot.
4. ANAGRAMA.—Amar, rama, mara, arma.
5. MUDANSA.—Cinta.—Pinta.—Tinta.
6. TRENCLA-CLOSCAS.—Castellar.
7. GEROGLIFILH.—Com mès pobres mès puntosos.

## TRENCA-CAPS.

### XARADAS.

I.

Crech que res vol dir segona,  
mès en plural, t' ho dich jo,  
trobarás qu' es estació  
de la via de Girona.  
Y prima tercera vegada  
que passo per tal poblet,  
trist recor tinch de la tot  
qu' avants era ma estimada.

CÓMIC D' HORTA.

II.

Una noya tres doblada  
que viu en lo hu segona,  
ella tot, com una dona  
per acertá una xarada.

PAU SALA.

### MUDANSA.

A tot tinch un gran disgust  
perque al café vaig anar  
y un tot ne vaig demanar  
que tot tot tenia gust.

FASA-GRIS.

### SINONIMIA.

Sempre que vé Pascua tot  
recor tinch de quant soldat  
perque á tot que n' es Ciutat  
me va fer mal una tot.

J. M. AGUILERA.

### TRIANGUL.

• . . . .  
• . . . .  
• . . . .

Omplir los pichs ab lletras que llegidas horizontal y obliquamente digan: la 1.<sup>a</sup> ratlla lo que tenen las sarsue-las, la 2.<sup>a</sup> lo que hi ha en las cartas, la 3.<sup>a</sup> lo que son molts homes, la 4.<sup>a</sup> un animal, y la 5.<sup>a</sup> una consonant.

NOY MACO.

### TRENCA-CLOSCAS.

Ungria.—Espanya.—Valencia.—Quint.—Dinamarca.—Oviedo.—Escocia.

Colocar estos noms ab columna de modo que digan lo nom d' un poeta.

EL FIERO NASSON.

### LOGOGRIFO NUMÉRICH.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	2	4	5	6	7	3	2	
1	2	3	8	7	8	9		
1	5	3	4	9	6			
1	9	3	4	7				
6	7	4	5					
2	3	5						
1	9							
								9

1.<sup>a</sup> Es un animal; 2.<sup>a</sup> nom de dona, 3.<sup>a</sup> lo mateix, 4.<sup>a</sup> lo qu' es bo per distreure's, 5.<sup>a</sup> una cosa per portar aigua, 6.<sup>a</sup> un altre nom de dona, 7.<sup>a</sup> lo mateix, 8.<sup>a</sup> un animal, y 9.<sup>a</sup> una lletra.

MISERIA FAM Y C.

### GEROGLÍFICH.

NOYA... 1000 LOT

T T'IMO

NI

Q E L

PA PPP

Crit

ROBESPIERRE.

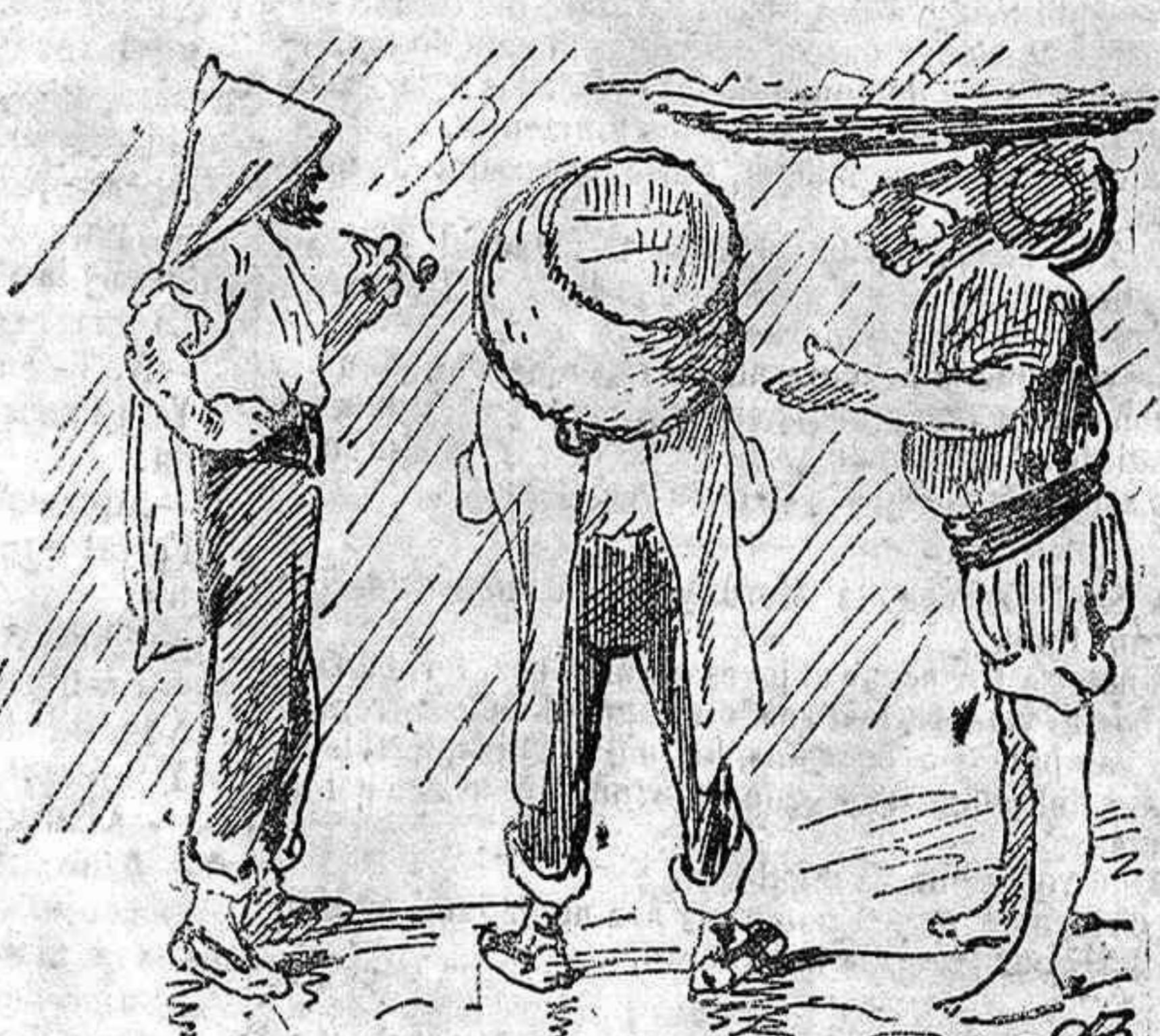
# LO QUE SURT QUAN PLOU.



Qui per carta de mes.

Qui per carta de menos.

Pero aixó sol ho compensa tot.



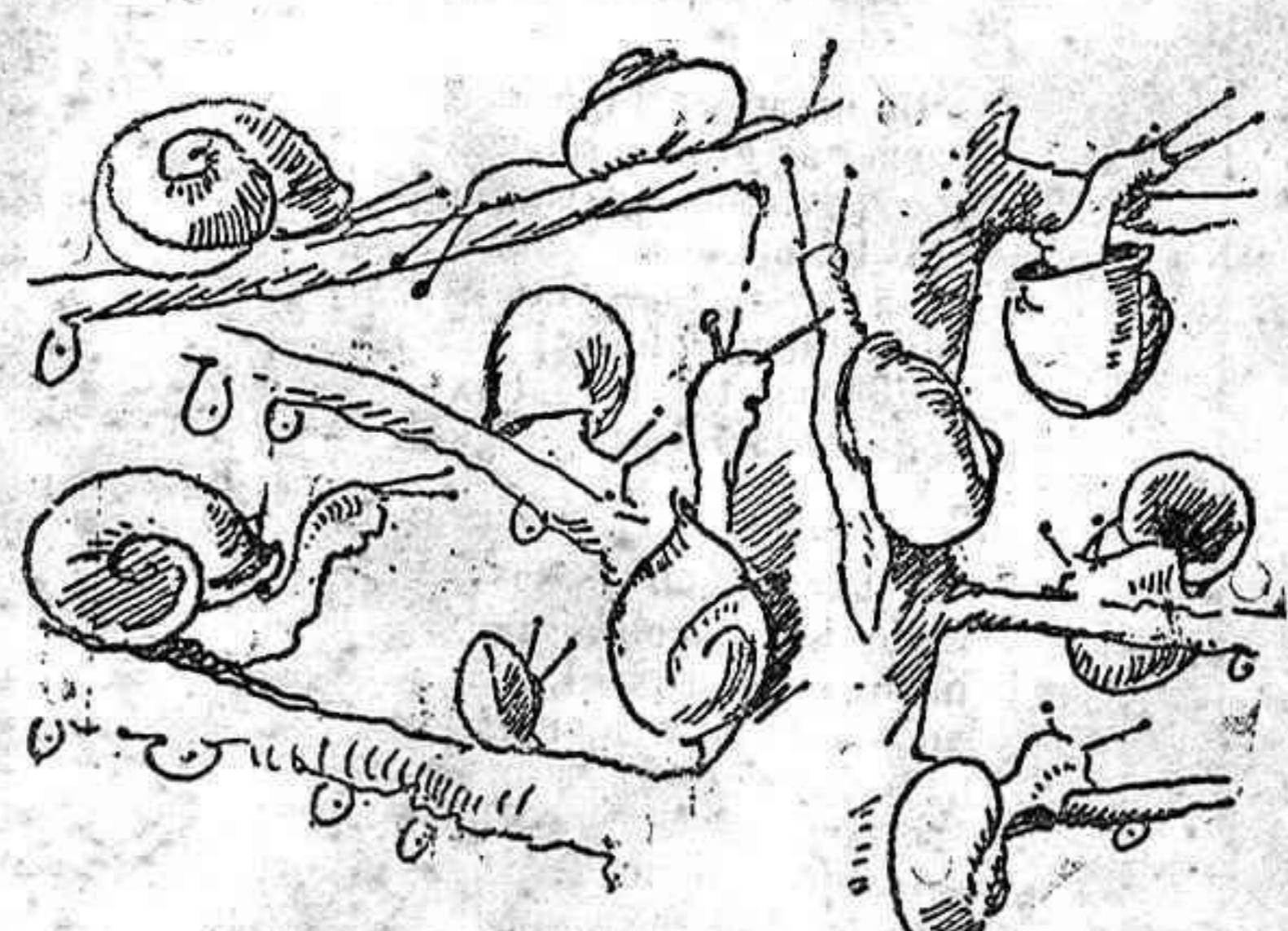
Un gran recurs... quant no s'entendrà altre.

Quant un ja 's riu del que dirà.

La democracia.



Lo que surt à den quarts la lliura.



Lo que surt... ab un clau ó una punta d'etzebara.



Dinhens que ja cauen fetes del cel....  
però jo m'en dubto.